

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29054613  |   |  |  |   |   |   |   |  |  |
|---|---|--|--|---|---|---|---|--|--|
| DE  | EN  | FR   | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI   | HU   |
| Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Befestigungsmaterialien, um eine sichere und stabile Montage zu gewährleisten.  | Use appropriate tools and fastening materials to ensure safe and stable installation.   | Utilisez des outils et des matériaux de fixation appropriés pour garantir une installation sûre et stable.                               | Utilizzare strumenti e materiali di fissaggio adeguati per garantire un'installazione sicura e stabile.  | Gebruik geschikt gereedschap en bevestigingsmateriaal om een veilige en stabiele installatie te garanderen.   | Utilice herramientas y materiales de fijación adecuados para garantizar una instalación segura y estable.   | Používejte vhodné nástroje a upevňovací materiály, abyste zajistili bezpečnou a stabilní instalaci.                             | Koristite odgovarajuće alate i materijale za pričvršćivanje kako biste osigurali sigurnu i stabilnu instalaciju.                      | Uporabite ustrezna orodja in pritrilne materiale, da zagotovite varno in stabilno namestitev.                        | Használjon megfelelő szerszámokat és rögzítőanyagokat a biztonságos és stabil telepítés érdekében.   |
| Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Gardinenstangen-Sets, um Schäden an der Wand oder am Set selbst zu vermeiden.                                      | Please note the maximum load limit of the curtain rod sets to avoid damage to the wall or the set itself.                             | Veillez noter la limite de charge maximale des ensembles de tringles à rideaux pour éviter d'endommager le mur ou l'ensemble lui-même.   | Si prega di notare il limite di carico massimo dei set di aste per tende per evitare danni alla parete o al set stesso.                            | Let op het maximale draagvermogen van de gordijnroedesets om schade aan de muur of de set zelf te voorkomen.  | Tenga en cuenta el límite de carga máximo de los juegos de barras de cortina para evitar daños a la pared o al propio juego.                            | Věnujte prosím pozornost maximálnímu zatížení souprav záclonových tyčí, aby nedošlo k poškození stěny nebo samotné soupravy.    | Obratite pažnju na maksimalno ograničenje opterećenja seta karniša kako biste izbjegli oštećenje zida ili samog seta.                 | Upoštevajte največjo omejitev obremenitve kompleta karnis, da preprečite poškodbe stene ali samega kompleta.         | Kérjük, vegye figyelembe a függönyrúd-készletek maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a fal vagy a készlet sérülését.  |
| Verwenden Sie keine schwereren Gardinen oder Vorhänge als die angegebene Belastungsgrenze, um ein Herunterfallen oder eine Beschädigung der Stange zu verhindern. | To prevent the rod from falling or being damaged, do not use curtains or drapes heavier than the specified load limit.                | Pour éviter de tomber ou d'endommager la tringle, n'utilisez pas de rideaux ou de rideaux plus lourds que la limite de charge spécifiée. | Per evitare che l'asta cada o si danneggi, non utilizzare tende o tende più pesanti del limite di carico specificato.                              | Om te voorkomen dat de stang valt of beschadigd raakt, mag u geen gordijnen of gordijnen gebruiken die zwaarder zijn dan de aangegeven draaglimiet.         | Para evitar que la barra se caiga o se dañe, no utilice cortinas ni cortinas que pesen más que el límite de carga especificado.                         | Abyste zabránili pádu nebo poškození tyče, nepoužívejte závěsy nebo závěsy těžší, než je specifikovaný limit zatížení.          | Kako biste spriječili pad ili oštećenje šipke, nemojte koristiti zavjese ili zavjese teže od navedenog ograničenja opterećenja.       | Da preprečite padec ali poškodbo palice, ne uporabljajte zaves ali zaves, težjih od navedene omejitve obremenitve.   | A rúd leesésének vagy sérülésének elkerülése érdekében ne használjon függönnyt vagy függönnyt, amely nehezebb a megadott terhelési határnál.                                     |
| Achten Sie darauf, dass die Gardinenstangen-Sets außerhalb der Reichweite von Kindern sind, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.                            | Make sure that the curtain rod sets are out of the reach of children to avoid injuries or accidents.                                  | Assurez-vous que les tringles à rideaux sont hors de portée des enfants pour éviter les blessures ou les accidents.                      | Assicurarsi che i set di aste per tende siano fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni o incidenti.                                     | Zorg ervoor dat de gordijnroedesets buiten het bereik van kinderen zijn om verwondingen of ongelukken te voorkomen.   | Asegúrese de que los juegos de barras de cortina estén fuera del alcance de los niños para evitar lesiones o accidentes.                                | Ujistěte se, že sady záclonových tyčí jsou mimo dosah dětí, aby nedošlo ke zranění nebo nehodě.                                 | Provjerite jesu li karniše izvan dohvata djece kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.   | Prepričajte se, da so karnise izven dosega otrok, da preprečite poškodbe ali nesreče.                                | A sérülések és balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a függönyrúd-készletek gyerekektől távol legyenek.   |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und Stabilität der Stangen, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest an der Wand oder Decke angebracht sind.        | Regularly check the fastening and stability of the poles to ensure that they are securely and firmly attached to the wall or ceiling. | Vérifiez régulièrement la fixation et la stabilité des poteaux pour vous assurer qu'ils sont solidement fixés au mur ou au plafond.      | Controllare regolarmente il fissaggio e la stabilità dei pali per assicurarsi che siano fissati saldamente e saldamente alla parete o al soffitto. | Controleer regelmatig de bevestiging en stabiliteit van de palen om er zeker van te zijn dat ze veilig en stevig aan de muur of het plafond zijn bevestigd. | Verifique periódicamente la fijación y la estabilidad de los postes para asegurarse de que estén sujetos de forma segura y firme a la pared o al techo. | Pravidelně kontrolujte upevnění a stabilitu tyčí, abyste se ujistili, že jsou bezpečně a pevně připevněny ke stěně nebo stropu. | Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost stupova kako biste bili sigurni da su sigurno i čvrsto pričvršćeni na zid ili strop. | Redno preverjajte pritrditve in stabilnost drogov, da zagotovite, da so varno in trdno pritrjeni na steno ali strop. | Rendszeresen ellenőrizze az oszlopok rögzítését és stabilitását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy azok biztonságosan és szilárdan rögzítve vannak a falhoz vagy a mennyezethez. |
| Vermeiden Sie das Hängen schwerer oder ungewöhnlich geformter Gegenstände an den Stangen, um Schäden zu vermeiden.  | To avoid damage, avoid hanging heavy or oddly shaped objects on the bars.   | Évitez de suspendre des objets lourds ou de forme irrégulière sur les poteaux pour éviter tout dommage.                                  | Evitare di appendere oggetti pesanti o dalla forma strana ai pali per evitare danni.   | Hang geen zware of vreemd gevormde voorwerpen aan de palen om schade te voorkomen.  | Evite colgar artículos pesados o de formas extrañas en los postes para evitar daños.  | Vyvarujte se zavěšování těžkých nebo zvláště tvarovaných předmětů na tyče, aby nedošlo k jejich poškození.                      | Izbjegavajte vješanje teških ili neobično oblikovanih predmeta na stupove kako biste izbjegli oštećenje.                              | Izogibajte se obešanju težkih ali nenavadnih predmetov na palice, da se izognete poškodbam.                          | A sérülések elkerülése érdekében ne akasszon fel nehéz vagy furcsa alakú tárgyakat az oszlopokra.  |
| Überprüfen Sie die Stangen und Halterungen auf Verschleiß oder Beschädigung und reparieren oder ersetzen Sie sie bei Bedarf rechtzeitig.                          | Check the rods and brackets for wear or damage and repair or replace them in a timely manner if necessary.                            | Vérifiez l'usure ou les dommages des tiges et des supports et réparez-les ou remplacez-les à temps si nécessaire.                        | Controllare che le aste e le staffe non siano usurate o danneggiate e, se necessario, ripararle o sostituirle tempestivamente.                     | Controleer de stangen en beugels op slijtage of beschadigingen en repareer of vervang deze indien nodig tijdig.   | Verifique las varillas y los soportes en busca de desgaste o daños y repárelos o reemplácelos oportunamente si es necesario.                            | Zkontrolujte, zda nejsou tyče a držáky opotřebované nebo poškozené, a v případě potřeby je včas opravte nebo vyměňte.           | Provjerite ima li na šipki i nosača istrošenosti ili oštećenja i po potrebi ih popravite ili zamijenite na vrijeme.                   | Preverite palice in nosilce glede obrablenosti ali poškodb ter jih po potrebi pravočasno popravite ali zamenjajte.   | Ellenőrizze a rudakat és a konzolokat, hogy nem kopott-e vagy sérült-e, és szükség esetén időben javítsa meg vagy cserélje ki őket.  |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Karl F. Buchheister e.K.  
Im Karweg 3, 59846 Sundern  
info@mydeco.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29054613  |   |   |  |   |  |  |  |  |   |
|---|---|---|--|---|--|--|--|--|---|
| DE  | EN  | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ   | HR   | SI   | HU  |
| Stellen Sie sicher, dass die Sondergrößen der Gardinenstangen-Sets entsprechend den örtlichen Gegebenheiten und Anforderungen passen und geeignet sind. | Make sure that the special sizes of curtain rod sets fit and are suitable according to local conditions and requirements. | Assurez-vous que les tailles spéciales des ensembles de tringles à rideaux sont adaptées et adaptées aux conditions et exigences locales. | Assicurarsi che le dimensioni speciali dei set di bastoni per tende siano adatte e adatte alle condizioni e ai requisiti locali. | Zorg ervoor dat de speciale maten gordijnroedesets passen en geschikt zijn volgens de plaatselijke omstandigheden en eisen. | Asegúrese de que los tamaños especiales de los juegos de barras de cortina se ajusten y sean adecuados según las condiciones y requisitos locales. | Ujistěte se, že speciální velikosti sad záclonových tyčí sedí a jsou vhodné podle místních podmínek a požadavků. | Provjerite odgovaraju li posebne veličine setova karniša i odgovaraju li lokalnim uvjetima i zahtjevima. | Prepričajte se, da posebne velikosti kompletov karnis ustrezajo in so primerne glede na lokalne pogoje in zahteve. | Győződjön meg arról, hogy a függönyrúd-készletek speciális méretei illeszkednek és megfelelnek a helyi feltételeknek és követelményeknek. |